

Non classifié/Unclassified

DSTI/SU/SC(98)38



Organisation de Coopération et de Développement Economiques
Organisation for Economic Co-operation and Development

OLIS : 12-Oct-1998
Dist. : 13-Oct-1998

Bil.

DIRECTION DE LA SCIENCE, DE LA TECHNOLOGIE ET DE L'INDUSTRIE
DIRECTORATE FOR SCIENCE, TECHNOLOGY AND INDUSTRY
COMITE DE L'ACIER
STEEL COMMITTEE

PREPARATION DU RAPPORT SUR LE MARCHE DE L'ACIER EN 1998 ET PERSPECTIVES POUR 1999 ET 2000
PREPARATION OF THE REPORT ON THE STEEL MARKET IN 1998 AND THE OUTLOOK FOR 1999 AND 2000

Wolfgang Hübner, Chef de la DdT et de l'Unité de l'Acier, tél. 01 45 24 91 32
fax 01 45 24 88 65 ; Internet : Wolfgang.Hubner@oecd.org

70369

Document complet disponible sur OLIS dans son format d'origine
Complete document available on OLIS in its original format

DSTI/SU/SC(98)38
Non classifié/Unclassified

Bil.

PREPARATION DU RAPPORT SUR LE MARCHÉ DE L'ACIER EN 1998 ET PERSPECTIVES POUR 1999 ET 2000

1. Outre la préparation d'un communiqué de presse en janvier 1999, le programme de travail du Comité de l'acier prévoit qu'un rapport sera établi, pour publication tôt dans l'année, sur les perspectives à court terme du marché de l'acier dans le monde. Le prochain rapport devrait porter sur l'évolution en 1998 et les perspectives pour 1999 et 2000 quant à la consommation, les échanges et la production d'acier ainsi que sur l'emploi dans la sidérurgie.
2. Le Secrétariat diffusera, fin janvier 1999, une demande d'informations destinée à la préparation de ce rapport, sur le modèle de ce qui a été fait au début de 1998. Il est bon de noter que cette demande d'informations ne couvre pas seulement quelques aspects chiffrés concernant la sidérurgie, mais aussi des aspects qualitatifs concernant l'évolution économique globale et surtout l'évolution attendue ou prévisible dans les principaux secteurs consommateurs d'acier.
3. En ce qui concerne une partie des statistiques de cet exercice, le Secrétariat devrait pouvoir se baser sur les réponses au questionnaire pour le Système d'information continu (SIC), réponses qui sont attendues pour la fin du mois de février, mais, étant donné que le questionnaire pour le SIC est comparativement beaucoup plus complet et donc plus long à remplir, le retour des réponses excède souvent le délai imparti.
4. Pour la préparation du rapport sur le marché de l'acier, le Secrétariat souhaite proposer le calendrier suivant :
 - diffusion de la demande d'informations : **fin janvier 1999** ;
 - date limite pour la réponse à cette note : **fin février 1999** ;
 - le Secrétariat pourrait préparer le projet de rapport pour la **mi-avril 1999**, ce qui en permettrait un examen par le Comité lors de la réunion au printemps 1999.
5. Il est utile de rappeler que seuls des délais extrêmement serrés peuvent permettre au Secrétariat, qui doit faire face aux problèmes de traduction et de reproduction, de diffuser ce rapport sous forme de publication avant le milieu de l'année, ce qui permet de lui conserver un certain intérêt pour les lecteurs.

**PREPARATION OF THE REPORT ON THE STEEL MARKET IN 1998
AND THE OUTLOOK FOR 1999 AND 2000**

1. In addition to the preparation of a press release in January 1999, the programme of work of the Steel Committee provides that a report will be prepared to be published early in the year on the short term outlook for the world steel market. The next publication should report on developments in 1998 and the outlook for 1999 and 2000, as far as steel consumption, trade, production as well as employment in the steel industry are concerned.
2. The Secretariat will distribute by the end of January 1999 a request for information in order to prepare this report, similar to the request issued in 1998. Delegates should note that this request for information does not only cover some quantitative aspects of the iron and steel industry but also qualitative aspects such as global economic developments and in particular the expected or forecasted trends in the main steel consuming sectors.
3. With regard to some statistics in this study, the Secretariat should be in the position to base its work upon the data provided in the replies to the questionnaire for the Continuous Information System (CIS), for which the deadline is set at the end of February. As the CIS questionnaire is comparatively more exhaustive and takes more time to be filled in, the replies often reach the Secretariat after the deadline.
4. For the preparation of the market outlook report, the Secretariat wishes to propose the following calendar:
 - distribution of the request for information: **end January 1999**;
 - deadline for replies: **end February 1999**;
 - the Secretariat will prepare the draft report for the **mid-April 1999**, so that the Committee could examine it at its Spring 1999 meeting.
5. It may be useful to remind all Delegations that, as the Secretariat has to face problems in translation and reproduction, only a very strict calendar may enable the distribution of the report in its published form before mid-year and thus maintain some interest for the readers.